

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Oficina del Viceministro Principal

El sábado se inauguran las visitas guiadas a las Defensas del Norte

Gibraltar, 6 de octubre de 2015

El Gobierno de Gibraltar, en colaboración con la Fundación del Patrimonio de Gibraltar (Gibraltar Heritage Trust), se complace en anunciar la primera de una serie de visitas guiadas a las Defensas de Norte.

Esto se produce tras la conclusión de la segunda fase de obras del proyecto y el inicio de la tercera fase por el Real Cuerpo de Ingenieros (Royal Engineers), que estuvo trabajando a lo largo del pasado fin de semana.

Las visitas guiadas abarcarán la entrada original a la Villa Vieja y las secciones Prince's Lines, Retrenchment Steps y Lower Union Communication. La visita permitirá conocer el pasado militar de Gibraltar a través de una sucesión de estructuras históricas construidas a lo largo de los últimos mil años que forman, una tras otra, un paisaje hasta hace muy poco escondido entre escombros y basura.

La Fundación del Patrimonio de Gibraltar ha organizado visitas semanales que comenzarán el 10 de octubre y estarán guiadas por los patronos de la fundación, los miembros de su grupo de investigación especializado (FoGG) y por Carl Viagas, quien ha dirigido el proyecto en nombre del Gobierno. Las visitas durarán alrededor de dos horas y deberán reservarse las plazas con antelación. Se recomienda a aquellos interesados en participar que lleven linternas y zapatos cómodos y cerrados.

Acerca de este asunto, el Viceministro Principal, Joseph Garcia, comentó: “El Gobierno está muy agradecido a la Fundación del Patrimonio de Gibraltar por el entusiasmo mostrado en este proyecto y su entrega para ofrecer visitas guiadas a las Defensas del Norte. Estas magníficas fortificaciones tienen un valor reconocido a nivel mundial y merecen una visita. De hecho, de no haber sido por estas defensas, existe una posibilidad real de que Gibraltar hubiera caído ante un asedio de España a lo largo de todos estos años. Asimismo, el Gobierno desea agradecer al Real Cuerpo de Ingenieros su implicación constante en el proyecto. Es realmente oportuno que hayan accedido a ayudar con la restauración y el reacondicionamiento del complejo cavado en el Peñón por sus predecesores en el siglo XVIII”.

Para reservar plaza en la visita u obtener más información, puede ponerse en contacto con la Fundación del Patrimonio de Gibraltar por teléfono (00350) 20042844 entre las 9:30 h y las 14:30 h.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



Deputy Chief Minister

PRESS RELEASE

No: 696/2015

Date: 6th October 2015

Northern Defences tours to start on Saturday

The Government, in collaboration with the Gibraltar Heritage Trust, is pleased to announce the launch of a series of tours of the Northern Defences.

This follows the completion of phase 2 of the works on the project and the start of phase 3 by a team of Royal Engineers who were on site during the weekend.

The tours will include the site of the original entrance to the "Villa Vieja", the Prince's Lines, Retrenchment Steps and Lower Union Communication. The tour will offer an insight into Gibraltar's military past where historic structures spanning the last 1000 years stand next to each other in a landscape which until very recently has been concealed by rubble and detritus.

Weekly tours are being organised by the Gibraltar Heritage Trust and will commence on Saturday the 10th October. The tours will be led by trustees of the Gibraltar Heritage Trust, members of its focus research group FoGG, and Mr Carl Viagas, who has directed the project on behalf of the Government. The tours will take approximately two hours and need to be pre-booked. It is advisable for those interested to bring torches and wear comfortable, closed shoes.

Commenting on the matter, the Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia said:

"The Government is very grateful to the Heritage Trust for their enthusiasm with this project and for taking the time to provide guided tours of the Northern Defences. These magnificent fortifications are world class and well worth a visit. Indeed, there is a real possibility that Gibraltar could have fallen to an attack from Spain all those years ago were it not for these defences. The Government would also like to thank the Royal Engineers for their continued involvement with this project. It is very fitting indeed that they have agreed to assist in the restoration and refurbishment of a complex that was carved into the Rock by their predecessors in the eighteenth century."

For tour bookings and further information please contact the Heritage Trust on: 20042844 between 9:30am and 2:30pm.